

Az előfizetés ára:  
 egész évre . . . . . 8 frt.  
 fél évre . . . . . 4 frt.  
 negyed évre . . . . . 2 frt.  
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak:  
 egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.  
 Előfizetheti a kiadóhivatalban,  
 Valentin Károly könyvkereskedésében,  
 Traub B. és társánál.  
 Böhm M. könyvkiadónál.

# PÉCS

A hirdetések ára:  
 Négy hasábos petitsor  
 1-szer . . . . . 6 kr.  
 2-szer . . . . . 5 kr.  
 3-szor . . . . . 4 kr.  
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.  
 Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.  
 Hirdetéseket elfogad: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Megjelen hetenkint kétszer:  
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.  
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.  
 Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkiadónál Király-utca.

## Pesti Napló pártja.

Az ország olvasó közönsége alig egy pár hete tudomást vett a függetlenségi párt program nyilatkozatáról, a mely természetesen minden jót, szépet és dicsőséget ígért a nemzetnek, csak le a közönségi kormányral; és már ismét egy új párt dobál, trombitával és szenvedélyvel lár-mázva, gyalázva és rágalmazva hirdeti magát egy sajtóságság lény által, — melyről a krónika azt mondja, hogy egykoron, ifju korában derék lap volt Deák Ferencz és Kemény Zsigmond eszméit hirdette, később a politikai arcátlanások börlapjává lett, most pedig, az ő üzemit leplezett Tisza Kálmán elleni düh és boszu miatt, feldult arcú vén büzös, kinek fejéről azonban nem hiányzik a csörgő sapka sem, a „Pesti Napló“ budapesti nagy lap által. Ezen lap hangjai ismertetik az új pártot. És tagadhatatlan, hogy ismertető hangjainak variatíói és modulatíói utóhétkellenek — egyben: a hamisságban. Hamis annak az eleje és hamis a vége; mert hamis a szerszám, melyből ezen hangok erednek. Pesti Naplóra vonatkozólag egy a vélemény az egész országban, még a Napló

szerkesztőt sem véve ki, t. i. hogy annak mindig épen az ellenkezője igaz, a mit ezen lap állít.

Épen azért, ha a Pesti Napló egy új mérsékelt ellenzék szervezkedéséről ir — akkor bizonyos lehet benne az ország, hogy ez a párt nem mérsékelt és nem új, hanem az a Pesti Napló egy pár emberének pártja, a melyet már a multban a legfontosabb ügyekben, az u. n. mérsékelt ellenzék legtiszteleuremeltőbb férfiai igen sokszor megtagadtak.

Ha a további varitatioiban a „P. N.“ azt mondja, hogy „Tisza Kálmán kormánya erkölcselen és corruptiót fentartó“, nem mi, hanem az egész ország mondja, hogy ez tudatos valótlanosság, mert hogy a meggyőző dős vezeteli tetteiben a kormányt és pártját, azt a legsúlyosabb viszonyok közötti összetartás és három választás alkalmával nyilvánított suffrage bizonyítja, hogy a Deák-párt tisztelt neve alatt a Pesti Napló által tűzött corruptiót Tisza kiméletlen kézzel feltárta és korbácsütésekkel tractálta és tractálja azokat, melyeket a Pesti Napló párt annak idejében eldoucholt.

Ha a Pesti Napló azt mondja, hogy a szabadelvű párt „saját önző érdekei“-ből követi Tiszát, nem mi, hanem az egész ország mondja, hogy ez tudatos valótlanosság, mert a magánérdek kielégítését befejezte a Pesti Napló pártja akkor, mikor araujezi szép napjaiban a tönk szélére juttatta az országot. — Tisza Kálmán s kormányának csak ezen bukástól nehéz nemzetközi viszonyok közötti megmentése jutott feladatául.

Ha a Pesti Napló nihilisticus vakmerőséggel megragadja az ország gazdasági, közlekedési, gyáripari, kereskedelmi, általában culturalis és pénzügyi haladását, nem mi, hanem az egész ország és a művelt külföld azt mondja, hogy ez immoralis pártidüh által sugalmazott kynismus.

Ha a Pesti Napló azt mondja, hogy Tisza Kálmán a közönségi viszonyokat meghamisította, nem mi, hanem az egész ország és az osztrák közvélemény is mondja, hogy Magyarország javára praecisirozta és módosította azokat. Törvénybe igtatta a nemzeti bankra vonatkozó jogot, a restitutiók szabályozása által megmentette az országnak évenkinti 4—5 milliónyi vagyonát, a territorialis hadrendszert keresztülvitele által az ország száza-

## A „Pécs“ tárczája.

### Képek a gajzirok földjéről.

(Vége)

Az islandi gajzirok szépsége arra ösztönöz minket, hogy látogassunk el földünk egy másik gajzirvidékére is és saját szemünkkel szemléljük azon összhangzatot és megegyezést, mely a természet működésében, bárhol jelentkeznek az, mindannyiszor észlelhetők.

Kirándulásunk az amerikai gajzirvidékre vezet. Ezt a Missouri két mellékfolyójánál, a felső Yellowstone s a Madissonnál kell keresnünk, oly helyen, melyet alig 2 évtizeddel azelőtt fedeztek föl s melyet csak 1877-ben vizsgált meg közelebbről egy, az egyesült államok kormánya által kiküldött expedíció. Ezen bizottságnak, különösen vezetője Haydennek köszönjük az első kimerítő tudósítást.

Már maga a vidék is a magas alpi természet fenségét vallja, a vulkáni talajú völgyek mindannyian 2000 m. magasak, a hegycsoportok pedig és hegycsúcsok, melyek őket környezik, 3000—4000 m. magasságig emelik hófödte fejüket. A lejtőket sűrű fenyvesek borítják s így növelik az ellentét által, melyet az őszbe borult aggyástyánokkal, a havas ormokkal képeznek, a színtér festői szépségét.

Szépek a gajzirok a Yellowstone környékén, de hasonlíthatatlanul nagyobbak és figyel-

műnket sokkal jobban lekötik a Madison folyó mellékein levők. Viszont az utóbbiak között kiválóak azok, melyek a Fire-Hole pataknál elterülnek. Itt különösen két csoportot, az alsó és felső medenczét kell kiemelnünk. Az előbbi körülbelül 70.000 hektár területű s nem annyira a felszállok vizoszlopok magassága, mint inkább azok nagy száma által tűnik ki, annál is inkább, mert a vidék szerfölt vadregényes. Kisebb tavak azurkék vizükörrel, meredek hegyesorok sűrű fenyvesekkel, rohanó hegyi patakok merész zuhatagokkal s közbe-közbe fölbugyogó források és számtalan felszökő vizoszlop, környezve fehér gőzzel, mely leplebe borítja a dombokat, erdőket s tavakat egyaránt: ez a Lower-Geysir-Bassin általános jellege.

Még sokkal nagyszerűbb a felső medence — Upper-Geysir-Bassin — mely csak 7000 hektárnyi ugyan, de a vizoszlopok itt emelkednek a legnagyobb magasságra. A legszebbek egyike a Nagy-Geysir, melynek fökitörése csak 32 órányi időközökben történik ugyan, de akkor a 2 méter átmérőjű vizoszlop 60—65 méternyi magasságot ér el s a körülötte kőválygó gőzgomolyok 300 m. magasságig tornyosodnak föl. Aránylag sokáig kell várunk, míg e ritka és szép tümenényt megláthatjuk, de bő kárptólást nyertünk tartamánk hossza által, minthogy a vizoszlop sokszor 20 percig is lebeg a magasban, illetőleg több lökés oly

rövid időközökben követi egymást, hogy az egész egy vizugárnak látszik.

Egy másik forrás, a Méhkas (Beehive), melynek medenczéje egy m. magas, szabályos alakú kúpot képez, 67 m.-nyire lövelli vizoszlopát s ez 18 percig lebeg a magasban.

Ugyane völgyben találjuk az Óriás (Giant) és Óriásnö (Giantess) gajzirokat. Az előbbi majdnem két m. széles, vizoszlopát 45 m. magasságra lövelli föl, de egyes vizugarai egész 75 m. szédítő magasságba is följutnak s a mellett a jelenség egy óránál is hosszabb ideig eltart.

Tagadhatatlanul legnagyobb szerű a Giantess kitérőse. Igaz ugyan, hogy a főviztömeg csak 20—30 méter magasságig száll föl, de ugyanakkor 5—6 kisebb vizoszlop, melyeknek szélessége egyenkint 15—40 cent., kiválik a főoszlopból és vízők sokszor 80 m. magasságra szökell föl. A tümenény minden 22 órában ismétlődik s átlag 20 percig tart. Leirhatlan azon szépség, melyet a rezgő vizgyöngyök élénk tárnak, a mikor egyik vizugar a másikat mintegy kergetni és magasságban felülmúlni törekszik.

Legtevékenyebb, habár nem legmagasabb azon gajzir, melyet Hayden Hűségés-Öregnek (Old-Faithful) nevezett. 2 m. széles vizoszlopa csak 30—50 m.-nyire emelkedik ugyan, de a tümenény 15 percig tart és minden órában ismétlődik, úgy hogy a szünetek a

dos vágyait kielégítette, — mind oly intézkedések, melyeket a Pesti Napló pártja annak idejében elmulasztott.

Ha a Pesti Napló azt mondja, hogy Tisza Kálmán az ország érdekeit a horvátoknak alárendelte, arra azt hisszük, az egész világnak velünk együtt csak egy felelete van: risum teneatis...

És a valótlanságok tömege miért halmoztatik össze? Hogy e párt létjogosultsága indokolva legyen; egy párté, melyről nem tudni, kikből áll, hol van, mik az elvei és a mely ha létezik — Tisza Kálmán uralmának végétőlani kívül egyetlenegy pozitív gondollattal sem lépett fel.

Ha a Pesti Napló azt mondja, hogy e pártjának nem kell programja, hogy nincs programja; ez épen az ellenkezőt jelenti, azt, hogy van programja. De miután nem közli, tehát olyan, melyet Magyarország még a mostani, sok tekintetben megzavart közvéleményével sem lehet közölni.

Már maga azon fellépés, hogy egy párt Magyarország alkotmányosan művelt közvéleményéhez program nélkül fordulni merészel, kigunyolása a parlamentarismus elementáris szabályainak.

Ha adnak programot, akkor az maga meg fogja verni a pártot; nem kell ahhoz jóstehetség, csak végig kell tekinteni az azt esetleg kiadandó politikusok névsorán; ha nem adnak, akkor mint suttymberki pártot megveti a magyar alkotmányos közvélemény. Van még egy eset és ez: a párt programja a „Pesti Napló“; kaczagatónak pedig ezen programtökéletesen jó.

## Az új ipartörvényjavaslat.

Midőn az 1872-ki ipartörvény alkotottatott, a hazai iparosság kénytelen-kelletlen belenyugodott ugyan az iparszabadságba, de az akkor is sűrűn tartott gyűléseken egyszersmind kijeilte azon előfeltételeket, melyeket az ipar-

nagy gazdairok egyikénél sem oly rövidke, mint az Old Faithfulnál.

Nem folytatjuk részletes szemlénket, mert hiszen a Firehota vagyis Tüzörvény folyó partján nem is lehet egyebet látni, mint még most is tevékeny, vagy a forrásoktól már elhagyott krátereket, telt vagy üres medenczék, iszapvulkánokat és szőkő vízszilopokat. E vulkáni tünemények már magukban véve is kiválóan kötik figyelmünket, még ha nem is volnának ott a természet többi szépségei. Egész természetes tehát az egyesült államok kongresszusának 1872-ben hozott határozata, hogy ezen 9,300 □kil. terület nemzeti birtok, national park neve alatt állami kezelés alatt álljon. „A park — ugymond a törvény — a belügyminiszter kizárólagos rendelkezése alatt áll s annak tisztje lesz, mielőbb alkotni és kihirdetni oly rendeleteket és szabályokat, melyek a park gondozására legezliszerűbeknek fognak látszani. E szabályok biztosítani fogják sértés és rombolás ellen a park határain belül levő mindenemü erdőseget, ásványképletet és természeti különösséget, úgy hogy a park úgy egészen, mint részben egészen természetes alakjában megtartandó.“ Reméljük tehát, hogy e törvény meg fogja óvni a természet e nagy remekművét s hogy a természet kedvelői háborítlanul fogják élvezhetni e nagyszerű kép festői szépségeit.

R. G.

szabadságnak egyszerre egész teljességében való életbeléptetése okvetlenül megkiván: t. i. az iparos oktatás korszerű szervezését, a vám-, hitel-, pénz- és adóügy, valamint a közlekedésügynek az iparérdekkei tekintetbevételével való rendezését, továbbá az állami szükségleteknek hazai ipar által való fedezését, végül a társulati szervezkedés törvényhozási előmozdítását.

A rákövetkezett évek tapasztalatai azonban azt mutatták, hogy ezen előfeltételek alig, vagy épen nem véstek s vétethettek tekintetbe. Az ipar, főleg a kézműipar rohamosan hanyatlott; az önkényes egyesítésre alapított társulatok életképtelen intézménynek bizonyultak, minek folytán teljes desorganizáció állt be; az iparosoktatás terjesztése érdekében még csak komoly kísérletek sem történtek s az egész ipartörvénynek legalább is  $\frac{3}{4}$  része végre sem hajtatott.

Ezen tarthatlan állapotok következménye volt ezen mozgalom, melyek 1879-ki II-ik iparoscongressuson a következőkben jutott kifejezésre: az iparszabadság szüntetessék meg, vagyis önálló ipart csak az üzhessen, a ki az e célra létesítendő iparszervezeti közegek útján igazolni képes, hogy megkizárólagos iparát tanulta; művezetőkül is csak szakképzett egyének alkalmazassanak; az iparosoktatás az országos magyar iparegység által kidolgozott tervzet értelmében szerveztessék; a házalás és vándorlartárak ügyében nagyon megszorító szabályok léptetessék életbe; a fegyenczipar rendeztesék oly irányban, hogy az a szakipart meg ne károsítsa.

A II-ik iparoscongressus óta százakra ment azon felterjesztések és emlékiratok száma, melyeket a különféle ipartársulatok az országgyűléshez és a kormánnyhoz intéztek.

Végre elkészült az új ipartörvényjavaslat, melynek azonban épen a legényegesebb rendelkezései térnek el az iparosok óhajaitól. Ugyanis az iparszabadság továbbra is fenn van tartva s a kényesztártarulatok helyett az alább részletesen ismertetendő ipartestületek véettek fel.

Az iparszabadság elleni panaszukat az iparosok rendszerint azzal indokolták, hogy az a tőkének korlátlan uralmat biztosít az ipar felett. Pénzes emberek felfogadnak néhány legényt, vagy munkássá degradált mestert s azokkal dolgoztatnak s így versenyt nyujtanak a szakképzett iparosnak.

A kormánnyal pedig evel szemben azon nézet uralkodik, hogy sokkal károsabb a hazai iparra az, ha az ilyen pénzes emberek nem dolgoztatnának többé itthon, hanem külföldről importálnák azon czikkeket, melyeket előbb honi munkások vagy mesterek állítottak elő.

Ausztriában az iparszabadságot, különösen a kézműipart illetőleg nagyon megszorították s így ha más nem, már e körülmény is teljesen indokoltá teszi a hazai iparosok ebbeli kívánalmát.

A másik sarkalatos pont: a kötelező ipartársulatok bizonyos joghatósági körrel. E helyett az új ipartörvényjavaslat ipartestületekről szól, melyek az illető iparosok kivanatára alakítandók s melynek czélja: az iparosok közt rendet és az egyetértést fenntartani, a mesterek és segítők, valamint a tanoncok közt rendezett viszonyokat létesíteni, békéltető bizottságként működni s a hatóságot az iparügy tekintetében kellően tájékozotni s több efféle.

A mester és segéd, valamint a mester és tanonc közt levő viszonyból eredő ügyekben, az ipartestületek járnak el, de csak akkor, ha minden renden van. Ha ellenben a testület körébe tartozó iparosok, vagy ezek segítői és tanoncjai részéről oly mulasztás vagy cselekmény követetik el, mely a törvény értelmében büntetendő, akkor az ipartestület erről jelentést tesz az iparhatóságnak (Pécsett a rendőrkapitányságnak) s az egész ügyet illetékes eljárás végett annak engedi át. Nem lévén az ipartestületnek tehát semmi joghatósága, csakhamar oda fog jutni, a hol az 1872-ki ipartörvény alap-

ján alakult ipartársulatok és békéltető bizottságok ma vannak, t. i. hogy csak papírosan léteznek. Egy másik hibája az ipartestületi szervezetnek az, hogy ilyen testületek csak az önálló iparosok kivanatára alakítandók. Ha a törvényjavaslat így törvényerőre emelkednék, félünk, hogy „ilyen“ testületek alakítását az iparosok nem kívánák majd.

Az iparossegédi segélypénztárak alakítása szintén nem kötelező. hanem az az ipartestület határozatától függ. A testületi tagok pedig a legtöbb helyütt aligha fognak ennek megalakítását kimondani, mert ez esetben a törvény értelmében nekik kell segédektől a járulékot beszédni s „hetenként“ a pénztárba beszoáltatni.

A jelenlegi ipartársulatok fentarthatását nem helyesbhetjük, mert azoknak a testületek mellett épséggel semmi értelmök nincs s legfeljebb csak arra szolgálnának, hogy egyik másik társulat csak azért mondaná ki a további fennállást, hogy „elkezelt“ vagyonáról számot ne kelljen adni.

Hányra a törvényjavaslatnak még az, hogy az iparosok által annyira és annyiszor panaszolt vásárugyön azzal akvar segíteni, hogy az iparosoknak a lakóhelyükön kívüli heti vásárokon nem szabad kézsztményeiket árusítani. Ez teljesen felesleges intézkedés, mert az iparosok tudvalevőleg — a nagyobb városok helyi iparosaik kivéve — úgy sem szokták a heti vásárokat felkeresni. A baj abban rejlik, hogy az „országos“ vásárok száma nagyon elszaporodott. E tekintetben kellett volna intézkedni s továbbá arra nézve rendelkezéseket tenni, hogy a vásári állások elfoglalása tekintetében rend létesítessék, s hogy az iparosok a helypénzesedők által ne zsarolathassanak kényük-kedvük szeriut.

A házalás és fegyenczipar ellen hangoztatott panaszok sem lettek a javaslatban figyelemre méltatva.

Ezek a javaslatok alaphibái. Vannak azonban abban üdvös intézkedések is, melyek — ha nem jutnak az 1872-iki ipartörvény üdvös intézkedéseinek sorsára, hogy t. i. a legnagyobb részben nem lesznek végrehajtva — a hazai kézműiparosság helyzetén sokat javíthatnak. Ilyen üdvös intézkedések: az engedélyhez kötött iparágak rendezése, a végeladások és önkényes árverések meglehetősen terhes megadótatása, a tanoncok iskolázatása (hetenkint 7 óra), a tanonciskola költségének fedezésére közszégi adó kivethetése, a segítőknek munkaköltségeik való ellátása, az elsőfoku iparhatóságot működésében támogató s az iparosok köréből választandó iparhatóság megbízottak intézménye, s végül a II. foku iparhatóságként működő s tulayo mó számban iparosokból álló törvényhatósági ipartanács.

Ezen intézkedések azonban korántsem békítik ki a hazai iparosokat a törvényjavaslat föntemeltett hiányaival, de a képviselőház közzagd. bizottságának tárgyalásából következtetni lehet, hogy a kormány az iparűzéshez megkivánt szakképzetség feltételét az orsz. iparegységlet felterjesztése értelmében a törvényjavaslatba felvenni hajlandó s így az iparosság óhajai és a törvényjavaslat közt levő egyéb eltérésekbe viszonzendó mény fejében készséggel nyugodhatnak be az iparosok.

Z. K.

## A rózsá tenyésztés.

(Szabolcsbányai M.-től.)

(Vége.)

Az ültetésnél vigyázzunk arra, hogy az alany azon fele, mely rézszínűben játszó rózsás-barna, az délek essék, mint volt eredeti helyén és figyelmünket terjesztjük ki ez alkalommal a rózsák kiteletelésére is. Ugyanis a rózsák kiteletetése, vagyis fagytól való megvédése szalma, zsupp stb. ilyenmő anyagokkal bekötözés és a földre való lehajtás által eszközölhetik. Az utóbbit kezdik leginkább pártolni. Hogy ez könnyen eszközölhető legyen, az ültetés úgy intézzük, hogy a megsájt lyukba, mely soha mélyebb ne legyen, miut volt a vad eredeti helyén, a rózsafát

nem egyenesen vagyis függőleges irányban, hanem kissé ferde állítva ültetjük el, azért, hogy a tére leendő lehajítás ez által már előre megkönyvítessék.

Hogy az elhajlás merre történjék, t. i. észak, kelet, dél vagy nyugat felé-e, azt a helyi viszonyok határozzák meg a szerint, a mint a hely a kiteletetésre legalkalmasabbnak mutatkozik. Az így elültetett alanyok a nyár folyamán június, július és augusztus hónapokban hajtó és alvó szemekre beszemeztetnek s ezek legnagyobb része már az év őszén, legkésőbb a következő év rózsanyilásakor kedves illatárjukkal jutalmazták a gondos ápolót.

Igen ajánlatos a tavaszi szemzés is azon törzseknel, melyek hancsa hámlík, mert ezek már június, július hónapokban viritának, mi által egy évet nyertünk, a mi pedig a rózsakedvelőre nagy nyereségy.

Nagyon felkaptak az utóbbi időben a rosa canina, vagyis a gyökerebe ótott, alacsony bokorroszák. Ezek előállításához melegház kell; de én ezuttal egy eljárást ajánlok azoknak is, kik üvegházak nem rendelkeznek, az ily rózsák előállításához. Ugyanis az elültetett egy éves vékony vagy közép hajtású vadrózsa, mely, feltéve hogy 1 és fél méter magas, minden deciméternyire beszemeztetik, tehát az 1 és fél méter magasságra törzsbe 10 szemet egész 15-ig beszemeztünk. A beszemeztés után ezen törzset a földre vízszintes irányban le-hajtjuk a czeleből, hogy a megeredő szemek fölfelé egyenes, vagyis függőleges irányban hajtsanak. Midőn a kihajtott szemek már elértek az egy deciméter magasságot, akkor egy sekély gödör ásatik, melybe a rózsatorzs befektetetik és jó minőségű földdel befedetik, mielőtt azonban a befedés, illetőleg a be-vagy lefektetés megjettenék, a kötelék minden szem, illetőleg már nemes hajtás körül eltávolítatik s a hajtás alatt a vadfán késsel seb ejtik minden egyes szem, illetőleg hajtás alatt a fo-rany (callus) képződés végett. Ugy a meg-sebített helyeken, valamint azon a helyen, hol a vadtorzsba a nemes szem betétezték, gyökér képződik, mi által az egy vadrózsából 10—15 darabot nyertünk az által, hogy a következő évben a le-hajtott törzset olóval annyi helyen van s ezeket aztán külön-külön, a hová akarjuk, elültetjük.

Ojtás által is nyerhetünk rózsát az üveg-házak mellőzésével, ha akár őszszel, akár kora tavaszszal szedett egy éves vadrózsafákat a főgyökérnél elvágyva beütjük s az így beótt rózsát cserépre ültetve egyforma hőmérsékletű pinceszében tartjuk. Az egyforma hőmérséklet biztosítása végett jó lesz a cserépeket szalmával vagy fűrészporral körülvenni s ekkor, midőn már a nemes rügyek fakadnak, szobába kell őket vinni s május beadltával szabadba ültetni.

## Színház és művészet.

Utolsó farsang volt s ennek megfelelő volt részben a műsor s az előadások sikere. A műsorból felemlítésre méltónak tartjuk Szigethi József énekes bohózatát, „A csókon szerzett vélegény”-t, mi ez alkalommal zsinpadunkon először jött előadásra. A mű értékéről beszélni, a mikor bohózatall val dolgunk, haládatlan foglalkozás; a fő itt az, olyan-e a tárgy, hogy a nézőt mulattatja, megnevetteti. S a mikor azt mondjuk, hogy a darab e tekintetben czéljának megfelelt, eleget mondunk; vajjon eredeti, új-e a tárgy s compositio, sikerült-e a feldolgozás, megfelele-e az irányadóul fellálított szabályoknak — az nem jön már ezzel szemben számításba. A darab meséje — ha annak vesszük — a következőkéül áll: Egy fiatal ember beleszeret egy híres színésznőbe s ezt nőül akarja venni. Van azonban egy elég naiv nagybátyja, ki e házasságot ellenzi, mert más leányt színt a fiatal embernek. Végre is a bácsi fogadást tesz, ha ő a színésznőt egy év lefolyása alatt hatszor megcsokolja, akkor megadja magát s megadja beleegyezését. A mi ez után következik, az már csak alig összefüggő, nem ritkán

együgyű epizódokból áll. Elhozzák a színésznőt s ez most különböző alakokban jelenik meg s ráveszi a jószívű, gyermeked kedélyű nagybácsit — csókra, mert hisz könnyű Katát táncra vinni. — Megjelenik mint szamóczát áruló pórásszony, mint drótosztó fia, mint kártayavető cigányleány, mint handlé-zsidófiú és mint kóbor énekesnő. De a darab compositiójából folyó az epizódok közé vegyül-nek még egészen külön álló epizódok is s ilyen a három vidéki színész, a nyugalmazott katonaoorvos sat. Némi bonyodalomra szolgál-tat anyagot, midőn a harmadik felvonásban egy fiatal házaspár jó a nagybácsihoz látoga-tóba, ez pedig azt hiszi, hogy a kis menyecske tulajdonkép őcsce kedvese, ki ez álmínőség-ben most azért jelenik meg, hogy rajta a csó-kokat megvegye. A menyecske féltékeny-ny teszi s ez a darab befejezésére vezet. Az epizódok, bár szörnyű bohóságok s németes je-legek, mégis annyi egészséges humorral vannak kiállítva s annyi változatosságot nyújtanak, hogy a közönség a legjobb hangulatban neveti végig az egész estét. A főszerep — a szí-nésznő — a legroutinirozottabb színésznőt igényli, hogy mind a különböző alakokat — a la „Blitzmüdel” — személyesítse. A szerep Aradi kisasszony kezében volt, kinek alakítá-saiból különösen a tót fiut s cigányasszonyt emeljük ki; de a mi ezeknél is a kifejezés s határozott jellemzésben hiányzott, azt pó-toolta természetes naivsága s megjelenésének minkenkőri kellemessége.

Kitűnően sikerült a három vándorszínész előadása, Tóth, Boránd és Nagyné, mely Zrinyin kezdődik, Bánkbanon folytatódik és Hamleten keresztül, valami vad nótában vég-ződik. Hasonlóan sikerült Arányi katonaoor-vas, Komlós nagybácsija és Arányiné asz-szony kis féltékeny menyecskéje. — A ki mulatni, nevetni szeretne, a nélkül, hogy la-tolgtatná miért, az ne mulassza el, a dara-bot, esetleges ismétlés alkalmával, megnézni.

A heti műsorból felemlítjük még Schweitzer vigjátékát „A járvány” (Epidemisch), mi Polgár Károly, fiatal szerelmesünk jutalmára került előadásra, elég szép számú közönség előtt. Polgár ur kezdő színész s ragad is rajta még igen sok zöngletesség, de azért megjelenésének külsőcsinja s iparkodása elismerést érdemel; ő ritkán ront el valamit s ez vidéki szinpadon mellékszerepekben nem megvetendő érdem. Az előadás — bár von-tatottság tekintetében nem igen hagyott ki-vánni valót — mégis jó benyomást tett, mert mindegyike felfogta szerepének lényegét s gyönyörűen alakított, mind maskban, mind játékban. Somogyi (Ramberg őrnagy), Somo-gyiné (Nina), Arányiné (Erna), Tóth Antal (Sturvita), Polgár (Szeldenek Kúnó), Arányi (Szeldenek Alfréd), Boránd (Rehbeck), Munkácsi Teréz (Anna, cseléd).

## H i r e k.

**Felhívás a pécsi iparosokhoz!** A pécsi kereskedelmi és ipartársulat f. é. márczius 2-án, vasárnap d. e. 10 órakor a tornacsar-nokban közgyűlést tart, mely alkalommal a kormány által a képviselőház elé terjesztett ipartörvényjavaslat is tárgyaltás alá vétetik. Az országgyűléshez felterjesztendő emlékiratot a társulat a pécsi iparosok minél kiterjedtebb körének véleményére és óhajára szándékozáván alapítani, ezen közgyűlésre azon iparosokat is meghívja, kik a társulatnak nem tagjai. Pécs-et, 1884. évi febr. 25-én. Aidinger Já-nos, társulati elnök.

**A szabadalvú kör elnöke,** Krasznay Mi-hály, felhívást bocsátott ki, melyben a kör tagjait a III. kerületbeli városi bizottsági ta-gok választása tárgyában, márczius hó 2-án délután 3 órakor és a II. kerületbeliek tár-gyában 3-ikán d. u. 5 órakor a „Hattyu”-teremben tartandó értekezletre meghívja. A szabadalvú kör alapszabályainak megfelelőleg celekszik akkor, midőn figyelmét a köztör-vényhatósági bizottsági tagok választására is

kiterjeszti s reméljük, hogy pártunk ez uj tes-tülete ez alkalommal megmutatja, hogy össze-tartással, egyöntetű működéssel nagyobb ere-dményeket is képes kivívni. Ez értekezleten minél számosabb megjelenést pártunk hivi-nek legmelegebben ajánljuk.

**Az adófelsőzállási bizottság elnökévé** a folyó évre Nádaassy Kálmán, alelnökévé pedig Krasznay Mihály nevezetett ki a miniszter által.

**Kinevezés.** A király Ő felsége Kosszér János kir. törvényszéki jegyzőt a pécsi kir. járásbírószághoz albiróvá nevezte ki.

**A pécsi kézmű iparosok bizottságot** alakítván ez most az összes kézműiparosokat egy, vasárnap, d. u. 3 órakor a Scholtz-féle sörccsarnokban tartandó közgyűlésre hívja egybe. A közgyűlés tárgya az 1872. évi ipar-törvény szándékoltsat revisiója alkalmából fel-terjesztést tenni az országyűlés elé, mely-ben a kézműipar követelményei lennének hangsúlyozva. A kibocsátott falragaszok és meghívók szerint a kézműiparnak es poli-tikához sem pártkérdéshez semmi köze nem lévén, különbség nélkül való megjelenésre hivatnak fel az iparosok.

**Gyászmise.** Az elhunyt gr. Cziráky János lelke üdvéért a pécsi fűdő káptalan csütörtökön d. e. 9 órakor a lyceumi tem-lomban ünnepélyes gyászisteni tiszteletet tar-tott. A misét Sztáby Ferenc v. püspök, nagyprepost mutatta be a Mindenhatónak. A gyászisteni tiszteleten a polgári intézetek és hatóságok közül egyedül a város és a pénz-ügyigazgatóság volt képviselve, míg a katonaság lovag Draudt és Pákósy Paxy ezredek élén számos törzs- és főtisztelt volt képviselve.

**Péteri Takács Károly** nyug. cs. kir. huszár kapitány tetemét szerdán d. u. 4 órakor tették illő katonai pompával nyugal-mozra. Ez alkalommal egy század gyalogság vonult ki a zenével, s a tetemőnél a harcsozt megillető dísztüzet adta le. A helyőrségi cs. kir. tisztikar teljes számban megjelent s egész a tetemőig követte a kocsorukkal elborított koporsót.

**Adományok.** A pécsi nőegyletnél a köz-vacsorához adományok végre befolytak: nagys. Biedermann Erzsébet urnő (Bécs) 20 frt. Czirer-Cseh Stefánie és Hinka Lászlóné urnők, Dulanszky Adolf püsp. urad. kormányzó és Fekete Mihályné urnő egyenként 5 frt. Czvetkovits Gyuláné, Liki Jánosné, Mendi Matild, N. N., Ruvald-Pfisterer Mari, Schaurek Bódogné, Spitzer Laura és Schapinger Zsigmond igazgató ur egyenként 3 frt. nagys. Kaidatsy-Jeszzenszky, Baldauf Paula, Pintér Józsefné, Schwarcz Katalin, Trenschiner Róza urnők, Piller Karolin urhölgy, Farkas Sándor (Sellye), m. kir. ezredorvos, dr. Faykiss Károly, Eizer János, ügyvéd Öllé István, Otroczky Lajos (Beremend), Ribay Ferenc, Szilágyi György (Szt.-Lőrincz), Trixler Károly szolgabíró (Szt.-Lőrincz), Werner János Ottó (Colonia) urak egyenként 2 frt. özv. Heger, Kreiner Katalin, Kraus Sándorné urnők és Bihary Benő ur (Dárda) egyenként 1 frt. Riedl Hugó ispán ur (Úszógh) 1 drb. arany, összesen: 98 frt. és 1 drb. arany. Sipőcz István ur 150 üveg szifion és 100 üveg citromlé, ehez a két első kimutató-s szerint 217 frt 10 kr. összesen 315 frt 10 kr. és 1 darab arany. Felülfizetések: méltós. Cseh-Kövr Anna urnő, m. l. Pokorny Armin, cs. k. husz. ezredes ur egyenként 10 frt. nagys. Förster Béla ur 4 frt. Kait József, Rechtenberg Arthur és Torkos Ágoston urad. tisztartó urak, — Otocska Géza, Tótg N. és Zsolnay Miklós urak egyenként 3 frt. Morawitz Lajos cs. k. őrnagy ur 2 frt. öss-zeszen: 44 frt. A közvacsora összes bevé-tele: 1062 frt 15 kr. és 1 drb. arany, a ki-adások levonva: 432 frt 52 kr. marad tiszta jövedelem: 519 frt. 65 kr. és egy darab arany. A pécsi jót. nőegylet választmányja kötele-ségének tartja a mélyen tisztelt közönségnek a számos kegyes részvételt, valamint a nagy-lelkű adományokért legbensőbb köszönetét nyilvánítani. Pécs-et, 1884. február hó 28-án Magyarly Roza, alelnök.



zónségének, hogy Vörösmarty Mihály összes műveit már legközelebb kiadom. A magyar költészet egének örökké lényegsárgakast osztó ütököse volt a „Hazádnak rendületlenül“ lángelkű írójja. De Vörösmarty nem csak korának volt legmagvasabb költője a hárm-as berz alján s a négy folyó mentén. Alkotásai örökbesztek maradnak nemcsak azért, mert átmenet-et képeznek a szigorúan vett ó-klasszicizálásból a modern költészet gazdag mezejére, nemcsak azért, mert epikai műveiben, melyek a mulat tükörözik, a nemzeti eszmék legbatalmasabb profétájának tünik elő, hanem azért is, mert forma és lényeg dolgában egyetlen műve sínes a halhatatlannak, melyen meg ne volna a nagy szív, nagy elme igaz zómáncza. Vörösmarty összes műveit azonban nincsenek kiadva. Volt egy nézagos kiadás, de ez elfogyott s a könyv-piaczon mar tíz évnél több, hogy nem kapható. — Midőn a haza közönséget előfizetésre hívom ezuttal fel, mentsem fel engem ama körülmény fejtegetésé-től: hogy miért nélkülözöte elő sokáig Vörösmarty teljes kiadása összes műveit. Arról azonban bizostom a közönséget, hogy sem neki, sem a nagy költő örökösének nincs része e mulasztásban. Sikerült nekem a törvényes örökösökötől legközelebb a kiadási jogot megszerzenem és én sietek azt érvényesíteni. Vörösmarty Mihály műveit nem szabad tovább nélkülözni. Azt hiszem, keveset kell mondanom s felesleges nagy hangu ajánlásokkal előállnom, hogy a közönség, Vörösmartyt s ömagat tisztelne meg, tömgesen jelentkezzék a nagy költő műveinek megszerzésére. Vörösmarty neve nem tőr szóvirágot. Művei kinces, mint a legtitászbó arany, melyek értéke nincs alávetve az árfoylam hullámasának. Epen azért, midőn egyszerűen kérem a t közönséget, hogy mitőlőn rendelje meg a műveket, tájékozasul csak a következőkre szorítkozom. Kiadásomban Vörösmarty Mihály összes műveit fognak megjelenni, tehát azok is, melyek az utolsó kiadásokor egy pótkötetben ígertettek, de soha meg nem jelentek, melyek a halhatatlan költő halála után, mint kéziratok, találtattak s eddig kiadva soha sehol nem voltak. A kiadás rendezését, az erre legilletékesebb írónk Gyulai Pál volt szives magára vállalni nemcsak, hanem ugyan ő fogja az egyes műveket jegyzetekkel kísélni, a mi a kiadás beszt kétésben kívül emelni fogja. Az egész mű nyolcz kötetben jelen meg és pedg úgy, hogy f. évi május havától kezdve minden két hónapban jelen meg egy kötet. A nyolcz vaskos kötetnek ára: füzve 20 frt., pompás díszkötésben, arany metszéssel és vágással 30 frt. Előfizetés árul 5 fo-yint küldendő és, mely összeg az utolsó kötet számlitással levonásba fog hozatni. A szállítas kötetenként bérmentve, utánvettel fog történni. A mi a kiállítást illeti, az a lehető legpompásabb lesz, szép nehez papírosan, a legszebb betűkkel. Erre való törekvésben hálálnak is kifejezést akarok adni hazam iránt. Midőn ezeket egyszerű szavakkal el-

mondtam, újból kérem a haza nagy közönséget, hogy szerezzék meg a kincset, melyek epen azért lehet előfizetés útján aránylag olcsón jutni, mivel tömges megrendelésre bizton számítok. A könyvpiaczbólti ára, igen természetesen jóval nagyobb lesz.

### Ifjúsági olvasmányok érdekében.

A t. lelkész, tanár és tanító urakhoz.

Az ifjúsági könyvtárak reorganizálása érdekében a „Pesti Napló“-ban nézen nagyfontosságú felszólalás jelent meg, melynek lényeg: az, hogy tapasztalás szerint a tanuló ifjúság olvasmányai nélkülözlik az ellenőrzést s főleg a középtanodai könyvtárak hemzsegek olyan munkáktól, melyeket való-ságos erkölcsi veszedelem a gyermek-íjjak kezébe adni s melyeket ezek mégis minden korlátozás nélkül vihetnek ki olvasás végett s a felszólaló e körülményre élénken figyelmeztette a könyvtárak kezelőit. Öszinte örömeure szolgál, hogy egyik legte-kintélyesebb napi lapunkban viszhangra lett az általam régóta hangoztatott s legközelebb nyilt felhí-vásokban kifejezésre juttatott eszme az ifjúsági olvasmányokra vonatkozólag s hogy a felhívásaim szét-küldését követő almi pár hónapú idő alatt való-ságos ifjúsági irodalmi mozgalom keletkezett s hogy többet ne emlitsék: az ország. tanáregyesület újból megújította az évekig abbahagyott „Ifjúsági iratok tárá-t“, Dobozy J. megindította dr. Toldy László tanár szerkesztésében a „Magyar Ifjúság lapjá“-t, s Kalocsa R. szerkesztésében a „Leányvilág“-ot lé-vay testvérek megindították Kürthy Emil szerkesz-tésében a „Magyar Ifjúság“-c folyóiratot.

Mindez arra mutat, hogy élénk rokonszenvre keit nálunk a vagy: szükséges mennyiségben s meg-felelő tartalommal jó irányú ifjúsági műveket terem-teni. E vagy vezérelt engem, midőn összes ifjúsági műveim o l c s ó k i a d a s át megindítottam. Mind-össze hat kötet az, de mégis jól esik hang-uloznom, hogy Győry Vilmoson kívül egyetlenegy újabb ma-gyar szerző sem járult még annyi munkával sem az ifjúsági irodalomhoz, s ha e munkák megfelelnek céljüknak, úgy talán remélhetem, hogy munkáim szerény helyet foglalhatnak ifjúsági könyvtáraink polczain. Az eddigi megrendelések igazolják e remény jogosultságát, a mennyiben számos gimnáziumi és népiskolai könyvtar tisztelt meg becses megrendel-sével, epen ezért szükségesnek tartom azonban új-lag fel-emliteni, hogy összes ifjúsági munkáim nálam együttesen rendelve 6 frt 60 kr. bolti ár helyett 4 frt 40 kr. kedvezményi áron kaphatók, s hogy e kedvezményi ár f. évi április hó első napjág fennáll.

Ezen — aránylag jelentékeny — áreszállítás azért történt, hogy tekintetbe véve ifjúsági könyv-társaink korlátozott anyagi helyzetét könnyebben meg-szerzeshetővé tegyem, epen az ifjúsági könyvtárak

számára irt munkáimat. Minthogy azonban egyik-másik munkám már több ifjúsági könyvtárban meg van, s ily helyeken az együttes megrendelés nem várható — több oldalról hozzám intézet kérdésre van szeresém jelenteni, hogy ha nem is minden munkám rendelitük meg nálam, hanem azok közül bármelyik, az illető megrendelő 10% árleengedésben részesül, habár csak egy munkát rendelne meg a hat közül. — Ez alkalommal tisztelettel kérem föl a t. lelkész, tanár és tanító urakat, hogy ifjúsági műve-imet a fenhatóságok által álló iskolai könyvtarak részére ajánlani méltóztatassanak.

E művek következők: 1. „A nagyapó elbeszélései.“ (Kemény táblában színezett képekkel 1 frt 40 kr. 2. „Kis regelő.“ (Szines borítékban 1 frt. 3. „A kalászszedő öregasszony fia.“ (Szines borítékban 60 kr.) 4. „Gyöngyvirág tündérkéi.“ (Szines borítékban 60 kr.) 5. „A fehér ember.“ (Történeti elbeszélés a magyar szabadságharczoból, képekkel 60 kr.) 6. „Képes regelő.“ (Szines borítékban képpel 1 frt 20 kr.) A megrendelések hozzám Nagy-Körösré (Pestmegye) intézendők. Tóth József.

Felölős szerkesztő és kiadótulajdonos:  
Fekete Mihály.

Nyilt-tér\*)

Valódi

# LIMBURGI SAJT.

1/2 kilós téglácskákban drbjá 40 kr. kapható:

Nick Károlynál Pécsent.

Borkivitel.

Egy a borkivitelit kiterjedő mörvben üzö és jelentékeny czékekkel összekötöttesben álló főnyolcskés magyar borok kivitele iránti üzletkek létesithetése végett egy szállító képes czég képviseletét elvállalja. Szives ajánlatok „Generalagentur D. S. 582“ czim alatt Daube G. L. & Co. Knoll Ig. központi hirdetésű irodájához Bécs I. Singerstrass 11-12-ntézendők. 598.

E rovatban minden szó beiktatású 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félek külön lakcziméval is el vannak latva, még 30 kr. bélyegdij fizetendő.

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokrú s pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg beküldetik.

**Tőke befektetésre** és gyümölcsöztetésre alkalmas ház a belvárosban előnyös áron megszerzethető. Értesítést a kiadóhivatal ad.

**Mária utcában 31-ik számú ház** új minőségben szabad kézből naponta eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban. 534

Egy 8 gymnásiumi osztályt sikerrel végzett s a jegyzői teendőkben jártassággal bíró fiatal ember mint jegyző segéd alkalmazást keres. — Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal ad. 435.

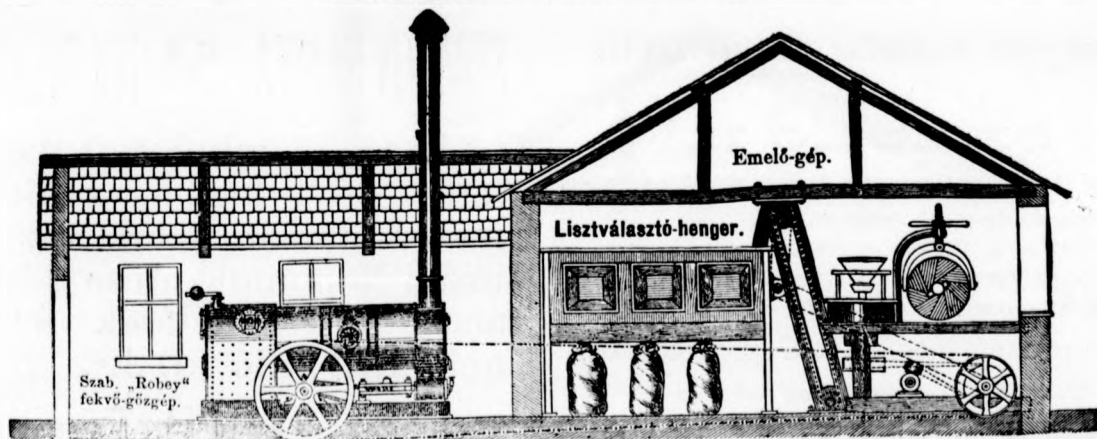
Egy jó írással és hibátlan helyesírással bíró fiatal ember másolási vagy más munkát keres, melyet szabad óráiban mérsékelt díjazás mellett otthon végzethetne. A kiadóhivatal ad értesítést. 530.

**Nyolcz hold szántóföld** egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy ha szonbérbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

**Egy pincze** a belvárosban kiadó. Értesítést kiadóhivatal ad.

# Robey & Comp.

Budapesten, Üllői-út 35.



## Szabadalmazott „Robey“ gőzgép

malmok hajtására a legjobb gép, nem igényel külön alapfalazatot, falazott kéményt, olesőbb is, felül is mulja fekvő (stabil) gépet.

Hoff János-féle  
malátakivonat egészségi sör.

Az általános elgyengülés, mell- és gyomorhajok, sorvadás, vérszegénység s az altesti szervek működési ellen. A legjobbnak, bizonyult erősítő szer üdülőknek mindennemű betegségek után. Ára palackonként 60 kr.

Hoff János-féle  
malátakivonat mellczukorkák.

Felfülmulhatlan a köhögés és elnyákosodás ellen. A számtalan hamisítások végett kék csomagolására és a valódi malátakivonat czukorkák védjegyre (a feltaláló arczképe) kell főleg ügyelni. Kék csomagokban 60, 30, 15 és 10 krral.

A gyógyanyag és az egészséget előmozdító készülékek belföldi egészségügyi kiállításának London 1881. érdem oklevele.

**A l á i r á s o k.**

O felsége Viktoria angol királyné. — Királyi felsége az edinburgi herceg. — Spenzer a kiállítás elnöke. — John Erie Erichsen, a bizottság elnöke. — Judge Mark H. titkár.

Hoff János-féle  
koncentrált malátakivonat.

Mell- és tüdőhajok, idült köhögés, hurut és gégefő-hajok ellen. Biztos siker s igen kellemes szer. Palackonként 1 frt 12 kr. és 70 krral is.

Hoff János-féle  
maláta-csokoládé

Testi- és ideggyengeségben szenvedő egyéneknek felettébb tápláló és erősítő. Ez igen kellemes ízű, kiváltképen ott igen ajánlható, hol a kávé élvezete, mint nagyon izgató meg van tiltva. Egy negyed kilós csomag 1.80 kr., 90 és 60 kr. Egy fél kilós csomag 2 frt 40 kr., 1.60 kr. és 1 frt.

Köhögés, rekedtség, mell- és gyomorhajok, erőtlenség, lesavanyodás, emésztési gyengeség ellen a legjobbnak bizonyult erősítő szer bármely betegségből üdülők számára.

**58-szor kitüntetve. Alapítottatott 1847-ben.**

A valódi maláta kivonat készítménynek feltalálója s egyedüli készítője:

**Hoff János csász. kir. udvari szállító urnál, cs. kir. tanácsos.**

Európa csaknem minden fejedelmének udvari szállítója. Bécs, I. Gyári rsklr. Graben, Bräunerstrasse 8. — Gyári helyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2.

Elismerő nyilatkozatok és megrendelések főbb és a legmagasabb egyéniségek részéről 1882-ben császári ő felsége Károly, Lajos főherceg, Frigyes főherceg, királyi ő felsége a valesi herceg, Ligne herceg, az oldenburgi hercegnő, a reussi hercegnő, Ferenczy kisasszony királynők ő felségének felolvasója; Mária Valéria hercegnő királyi ő felsége angol nevelőnője, Metternich család Ciam-Gallas, Karácsonyi, Batthyányi, Romner, Philippovics tábornokszerény, gróf Warmbrandt sat. sat. Ajánlva orvosi tekintélyek által, mint dr. Bamberg, Schrotter, Schnitzler, Granichstätt s számos más által Bécsben.

**Őt legújabb győgyjelentés és köszönetnyilvánítás Bécsből és a vidékről 1883. szeptemberben.**

Sok százezeren, kikről már lemondottak, a Hoff J.-féle malátakészít. által (malátakivonat egészségi sör) meg lőnek mentve, egészségüket visszanyerték, annak még ma is örvendnek. (A felüldültek saját szavai.)

Tekint. ur Teljes egy évig sinlődtem fájdalmas gyomorhurutban és köhögésben, hasztalan volt minden gyógyszer, míg csak az ön kintű Hoff János-féle malátakészítményeit nem használtam; néhány hónapja a köhögés tökéletesen megszűnt, étvágyam ismét megjött s egészségem az ön Hoff János-féle malátakivonat egészségi sör által tökéletesen helyreállt. Fogadjon meg forróbb köszönetemet. Egyidejűleg egy magyar nyelven írt köszönet-iratot mellékelek, szíveskedjék azt minél szélesebb körben elterjeszteni. Mező-Kovácsháza Dr. Nagy Alajos, plébános.

**Orvosi győgyelismervéúy.**

Tekintetes ur! Van szerencsém önnek azon kellemes tudósítást tehetni, miszerint a Hoff János-féle maláta készítmények eddig még valamennyi betegnél, kik légzőszervi bántalmak, étvágyhiány s emésztési bántalmakban már régebb idő óta szenvednek a legsikeresebbeknek bizonyultak, miért is felkértem önt, póstai utánvét mellett „Guschel János urnakBrünben“ cím alatt, 28 palack malátakivonat egészségi sör és 3 zacskó malátaczukorkának megküldésére.

Grottan, 1883. szept. 9. Mély tisztelettel Dr. Frőde József, gy. orvo

Főraktár: Spitzer Sándor fia, Sipőcz István gyógyszerész, Nick Károly Pécs. Eszék: F. S. Thurner fia, Kaposvár: Lajpczig A., Szigetvár: Salamon Gy. gyógyszerész, Mohács: Schlesinger M. Szegszárd: Hahn Ád.

**Ó V Á S !** Csakis valódi Hoff János-féle maláta gyártmányokat kell kell a cs. kir. keresk. törvényszéknél Ausztria-Magyarországban bejegyzett jeggely (a feltaláló arczképével.)

Páris. — London. — Budapest. — Crácz. Hamburg. — Frankfurt a Majna mellett. — New-York.

**Varrógépek mindenféle rendszer szerint**

kaphatók

**OBETKO K.**

első pécsi varrógép-kereskedésében Pécsen, városház-épületben.

Singer-gépek 35 frttól 60 frtig  
Wheler és Wilson gépek 32 frttól 55 frtig  
Howe varrógépek 44 frttól 60 frtig  
Kézi gépek 12 frttól 40 frtig.

**Ingyen tanítás. — 5 évi jótállás.**

Részletfizetések legelőnyösebben rendeztetnek.

Minden egyes géprész külön is kapható.

Igazítások elvállaltatnak.

**SOMOGYBÁNYA-TELEPIKÖSZÉN.**

Legjobb minőségű és tökéletes súly, házba szállítva 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> méter-mázsán felül Kindl Ferencz urnál Nepomuk utcza 33. szám alatt megrendelések felvételnek. 100 kiló 90 kr.

**KOCH Ferencz,**

Somogy bánya-telep tulajdonos.



## A jutányos tőkeelhelyezést kereső közönséghez.

Az alulírott bátorodik a t. közönséget az alatt felsorolt feltétlen biztos értékpapírokra figyelmeztetni, melyek a mai árfolyam szerint — a takarékpénztári betételekhez képest  $1-1\frac{3}{4}\%$ -el többet jövedelmeznek.

**Magyar papírfaradék** — hoz  $5\frac{3}{4}\%$ -et.

**Magyar aranyfaradék** — hoz  $5\frac{1}{4}\%$ -et.

**Közös papírfaradék** — hoz  $5\frac{1}{4}\%$ -et.

**Magyar jelzálog hitelbank záloglevelei** — hoznak  $5\frac{1}{10}\%$ -et.

**Pesti keresk. bank záloglev.** — hoznak  $5\%$ -et.

**Hazai I. takarékp. záloglev.** — hoznak  $5\%$ -et.

Ezen papírok a legjutányosabban, a záloglevelek pontosan a bécsi árfolyamon kaphatók.

**Ullmann M. Károly**  
bank és váltóüzletében Pécsset.

541.

Lábbal hajtható

# varró-gépek

Singer rendszere

késpénz fizetés mellett

**35** forint

**Pollák Soma üzletében**

Pécsset, Király-utca.



## A skandinaviai BOLHA CIRKUSZ

szombat, vasárnap, hétfő és kedden 1884. évi márczius hó 1, 2., 3. és 4-én a „HATTYU” kistermében

előadást tart.

Ezen cirkuszban 297 jól betanított házi bolha fogja magát produkálni, melyek minden lehető gymnastikai mutatványokat, bohókás intermezzókkal, jelmezben nagy művészzettel fogják magukat bemutatni.

Alázattal, az igazgató.

Kezdeté délutáni 2 órától, estl 8 óráig.

**Belépti díj 20 kr. o. é.**

603. Katonák és gyermekek a belépti-díj felét fizetik.

# OLLINGER BÉLA

ajánlja

mindennemű

## butor-raktárát

Pécsset,

Király-utca, a Lyceum

épületében.

589

## A PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

TÖRLESZTÉSI

# JELZÁLOG-KÖLCSÖNÖKET

engedélyez

## 5%-os bank-záloglevelekben,

előnyös feltételek mellett és pedig földbirtokra a magyar korona területén, valamint a vidék nagyobb városaiban fekvő bérházakra is.

601

Ezen üzletre vonatkozó határozmányok kívánatra megküldenek.

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.

Érdem-eremmel kitüntetett

SCHULHOF KÁROLY ROBERT,

Manchesteri lakos által felalált



Magyar Kir. Szári Kizárólagos szabadsalmat nyert

**SZOPIANA-SZAJSZEF.**

Hatása:

1. Szopiana-szajszef a száji-és orr-üregnek (oltvas vagy mólógok, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.

2. Erősíti a peyghint foghnst és az ingó fogakat, az rüthibknk visszaadja természetes fehér színket, meggritolja a fogkő képződését, véli a fogak zomizót és orv a foghnst ellen.  
3. A száji-és orr-üreg mindennemű enyjes(skoruhús) bantalmait gyógyítja, adtti és pirostia a foghnst és ezzi a nyákhartnyat.  
4. A már létez fogfájást elárolija, ha a fájó fog husa pár csepp-vizzel nem elegetett szájszeszel megndevsítetnk.  
5. Diphtheritis és más torokhajtóknál igen sikeres garanzáló szer.

Ara kicsinyben egy tívegnek

**1 firt 25 kr. o. é**

**Raktárak:** Szopiana, Károly Gyógyász-résznél Pécsset, Török József Gyógyász-résznél Budapestén és minden nagyobb vidéki Gyógyászraktárban **Biro János Gyógyász** szerész úrnál **Kölcsondótt.**

**Főraktár:**

**Dr. Schulhof Adolf**  
úrnál Pécsset.

Több mint 800 elismerő bizonyítványok orvosi tekintélyekről elomtat-hatók.